# Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

24 AVRIL 1970.

### PROJET DE LOI

modifiant l'article 366 de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, relatif aux traitements des greffiers des cours, tribunaux, justices de paix et tribunaux de police.

## PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

#### Article 1er.

A l'article 366 du Code judiciaire, le chiffre 172 000 en regard des mots « Greffier des cours d'appel et des cours du travail » est remplacé par le chiffre 187 000 et le chiffre 194 000 en regard des mots « Greffier en chef ou greffier-chef de greffe de justices de paix des cantons de première classe et des tribunaux de police visés à l'article 3 de la première partie des dispositions complémentaires à ce Code » est remplacé par le chiffre 204 000.

#### Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier 1970.

Bruxelles, le 23 avril 1970.

Le Président du Sénat,

## Van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

24 APRIL 1970.

#### WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 366 van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de wedden van de griffiers van hoven, rechtbanken, vredegerechten en politierechtbanken.

### ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

#### Artikel 1.

In artikel 366 van het Gerechtelijk Wetboek wordt het cijfer 172 000 naast « de griffier van Hoven van beroep en arbeidshoven » vervangen door 187 000, en wordt het cijfer 194 000 naast de « Hoofdgriffier of griffier-hoofd van de griffie van de Vredegerechten van kantons van de eerste klas en politierechtbanken bedoeld in artikel 3 van het eerste deel van de aanvullende bepalingen bij dit Wetboek » vervangen door 204 000.

#### Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1970.

Brussel, 23 april 1970.

De Voorzitter van de Senaat.

#### P. STRUYE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

H. VAN DONINCK.

A. SNYERS d'ATTENHOVEN.

(1) Voir:

Documents du Sénat :

41 (1968-1969): Proposition de loi.

295 (1969-1970): Rapport.

Annales du Sénat : 22 et 23 avril 1970.

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

41 (1968-1969): Wetsvoorstel.

295 (1969-1970): Verslag.

Handelingen van de Senaat: